

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie =  
information and telecommunication technology

**Herausgeber:** Swisscom

**Band:** 78 (2000)

**Heft:** 9

**Rubrik:** News

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# « GSM – part of 3<sup>rd</sup> Generation Partnership Project »

**The European Telecommunications Standards Institute (ETSI) and the five other Organizational Partners (standards development bodies from China, Japan, Korea, and the USA) of the global 3<sup>rd</sup> Generation Partnership Project, 3GPP, met in Beijing, China, and agreed to extend the scope of the project to include ongoing standardization work on GSM, the Global System for Mobile Communications.**

**3**GPP will continue the work that has previously been performed by the ETSI Special Mobile Group (SMG). As a founding Partner of 3GPP, ETSI has supported the transfer of GSM standardization to 3GPP.

ETSI's Director-General, Karl Heinz Rosenbrock, remarked: "Participants in both ETSI and 3GPP judged that the time was now right to import the ongoing GSM standardization work into the Partnership Project. This will ensure that cohesion between GSM and the 3<sup>rd</sup> Generation specifications may be managed efficiently." A new 3GPP Technical Specification Group (TSG), the fifth such group in the Project, has been created to accommodate this additional work. It has been given the name GERAN (GSM/EDGE Radio Access Network). Its principal responsibilities will be the maintenance and development of GSM Technical Specifications and Technical Reports, including GSM evolved radio access technologies {such as the General Packet Radio Service (GPRS) and Enhanced Data rates for GSM Evolution (EDGE)}. Other specification tasks being transferred from SMG to the new TSG include radio-specific operational and maintenance requirements and mobile station testing. SMG work on smart cards specific to mobile systems will move to the 3GPP Terminals TSG.

Friedhelm Hillebrand, Chairman of ETSI SMG since 1996, commented: "The new arrangements concentrate all GSM and 3GPP specification work into one body, which is open on equal terms to interested companies world-wide. It will ensure the integrity of the GSM/3GPP platform, eliminating the risk of incompatibility and inefficiency that might have arisen, had the work remained distributed among independently-acting groups."

The 3GPP Organizational Partners have agreed that some of SMG's work is not appropriate for transfer to 3GPP, and ETSI has established two new groups to continue those activities.

Technical Committee MSG (Mobile Standards Group) has, as its principal task, the production of European Standards as needed for regulatory purposes related to 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> Generation mobile systems.

The second group is an ETSI Project for Smart Cards, which will create a central focus point for the standardization of a generic integrated circuit (IC) card platform. Extensive participation by companies and standards-making groups from throughout the world is expected.

GSM continues to evolve, with over 330 million users in more than 150 countries. Moreover, GSM is the principal stepping-stone towards 3<sup>rd</sup> Generation mobile systems such as that being specified by 3GPP. Created at the end of 1998, 3GPP has brought together the world's leading standards development organizations and industry groupings committed to developing a global communication system which will build on the GSM success and will offer high-capacity multimedia communication, including the Internet, to users on the move. GERAN is a term used to describe a GSM and EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution) based 200 kHz radio access network. The GERAN is based on GSM/EDGE Release 99, and covers all new features for GSM Release 2000 and subsequent releases, with full backward compatibility to previous releases.

## The current Market Representation Partners of 3GPP are:

- The GSM Association:  
<http://www.gsmworld.com>
- The Global Mobile Suppliers Association (GSA):  
<http://www.gsacom.com/>
- The UMTS Forum:  
<http://www.umts-forum.org>
- The Universal Wireless Communications Consortium (UWCC):  
<http://www.uwcc.org>
- The IPv6 Forum:  
<http://www.ipv6forum.com>

For more information on 3GPP, visit the 3GPP web site:  
<http://www.3gpp.org>

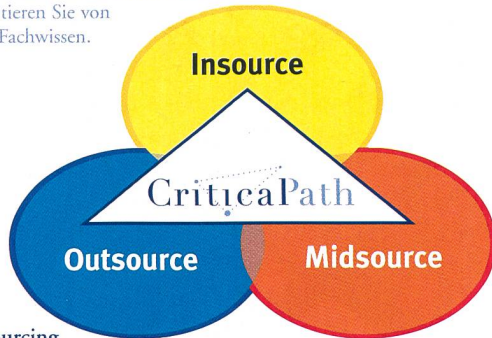
Florence Pontieux  
ETSI Press Officer  
France  
Tel. +33 (0)4 92 94 43 12  
Fax +33 (0)4 92 38 49 32  
E-mail: [press@etsi.fr](mailto:press@etsi.fr)  
or  
Beverly Wing  
Kingston Public Relations  
U.K.  
Tel. +44 (0)1482 352255  
Fax +44 (0)1482 352588  
E-mail: [BeverleyWing@cs.com](mailto:BeverleyWing@cs.com)

# CriticalPath

## Allsourcing

### Insourcing

Integrieren Sie Critical Path's Software und profitieren Sie von unserem Fachwissen.



### Outsourcing

Lagern Sie Ihre Internet-Kommunikationsdienste aus und fokussieren Sie sich auf Ihr Hauptgeschäft.

### Midsourcing

Eine auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Lösung.

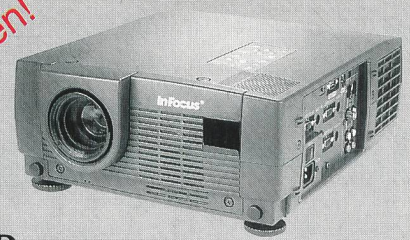
### Allsourcing:

- Flexibilität in einem rasant wachsenden Markt
- neueste Technologien
- Kosteneffizienz
- Integrationspartner

Critical Path AG  
Seftigenstrasse 45  
CH-3123 Belp  
tel: +41 31 819 60 01  
fax: +41 31 818 13 23

[www.cp.net](http://www.cp.net)

**Achtung  
Sonnenbrille  
nicht vergessen!**



Der LP770 von **InFocus**  
SYSTEMS

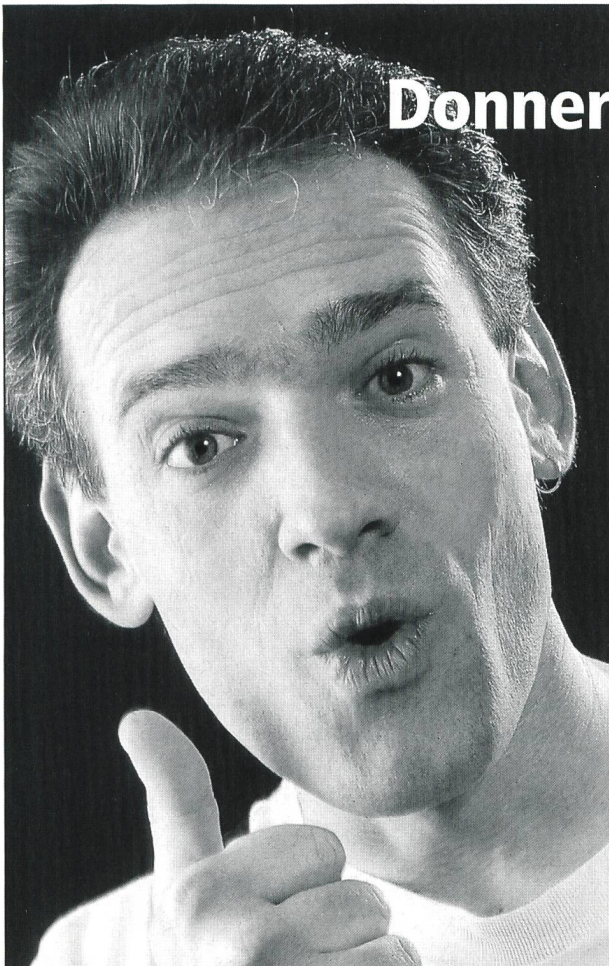
Entfliehen Sie dem grauen Winteralltag, setzen Sie die Sonnenbrille auf und geniessen Sie die Präsentation des leichtgewichtigen LP770 mit seinen blendend hellen 2000 ANSI-Lumen.

- ✓ echte XGA-Auflösung (1024 x 768)
- ✓ leichte 5.9 kg
- ✓ einstecken und projizieren (plug and project)
- ✓ Bild in Bild Funktionen und digitales Zoom
- ✓ Elektrisches Zoom und Fokussierung
- ✓ 2 Daten- und 2 Videoeingang
- ✓ gemeinsam nutzen dank Integration ins Netzwerk



**EICHMANN ELECTRONIC AG**  
COMPUTER GROSSBILD PROJEKTION

CH-8608 Bubikon  
Tel. 055 / 243 22 66 Fax 055 / 243 32 81  
Email: [info@eichmann.ch](mailto:info@eichmann.ch) [www.eichmann.ch](http://www.eichmann.ch)



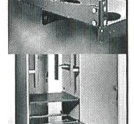
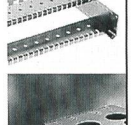
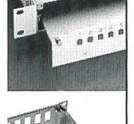
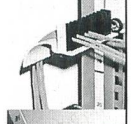
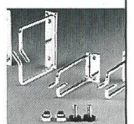
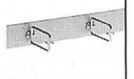
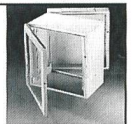
## Donnerwetter!!

Netzwerkschränke vom  
neuen\*, in allen Belangen

optimierten VARICON-M®-System kaufen Sie von einem spezialisierten Unternehmen. Projektspezifische Anpassungen und Aufstellung vor Ort durch unser professionelles Team. Umfassendes Sortiment an Zubehörteilen aus eigener Fertigung steht für die universelle Gebäudeverkabelung zur Verfügung.

... wir liefern pünktlich – und erst noch mit Topservice.

\* das bisherige System bleibt weiterhin lieferbar



## ALUMATIC AG

Riedstrasse 3–5, CH-6330 Cham

Telefon 041 748 40 60, Telefax 041 748 40 79

<http://www.alumatic.ch>, E-Mail: [verkauf@alumatic.ch](mailto:verkauf@alumatic.ch)